ברודער מארד

א העכסט אינטערעסאנטער און שפּאַנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

דער באנקיר האט זיך פארטראכט. ער האט געזעצן איצט, אז ער האט ארויסגע־ווארפן די צוואנציק דאלאר. דער גראבער גאטליב וויל ניט ריידן. ער האט אלזא געטראכט ווי אזוי זאל ער דאך ציען פון אים א צונג.

ער האט ניט געדארפט לאנג טראכטן. דער גראבער גאטליב איז אים צו ראט גע־קומען.

— שטעלט אייך פאר, אז דער וועלכער מאן האט מיר דערציילט, אז די פאליציי פון לאנדאן זוכט עפעס א פארברעכער און זאגט צו צו געבן פופציק טויזנט דאלאר דעם מענטש, וועלכער וועט אויסגעפינען דעם דאזיקן פארברעכער און וועט אים אי־בערגעבן אין די הענט פון דער פאליציי.

— האט ער אייך אויך דערציילט, ווער דער פארברעכער איז און וואס פאר א פארברעכן ער האט באגאנגען אין לאנדאן?

— ער האט מיר געזאגט, אז דער פאר־ברעכער איז געווען א גרויסער באנקיר, וועלכער האט באשווינדלט א האלבע וועלט.

דזשאנסאן האט אנגעהויבן צו פארשטיין אז דער גראבער גאטליב ווייסט מער, ווי ער דארף וויסן.

— אלזא, וואס האט ער דען פארלאנגט פון אייך?

— ער איז א דורכגעטריבענער יונג — ער האט מיר געגעבן צו פארשטיין, אז איך קאן דערביי מאכן געלט, ווען איך זאל מיר באקאנען מיט דעם דאזיקן פארברע־כער און זאל זיך מיט אים אויסגלייכן.

— אויסגלייכן? — האט דזשאנסאן איבערגעפרעגט. — וואס קאן דא זיין די רעדע וועגן אויסגלייכן זיך? דאס פאר־שטיי איך ניט.

— איך האב עס אויך ניט פארשטאנען, — האט גאטליב געענטפערט, — נאר דער דורכגעטריבענער פראמדער האט עס מיר געבן צו פארשטיין.

— דזשאנסאן האט אנגעקוקט דעם גרא־בען גאטליב מיט שרעק און שטוינונג. ער האט איינגעזעען, אז ער האט דא צו טאן מיט א הארטן דורכגעטריבענעם און קלו־גן טויגעניכטס, וועלכער איז פיליכט אזוי קלוג, ווי ער — דזשאנסאן אליין.

— איך פארשטיי ווירקלאך ניט. צו וואס דערציילט איר מיר די דאזיקע גאנ־צע געשיכטע? — האט דזשאנסאן גע־פרעגט אומשולדיק.

— איך ווייס, אז איר זייט א קלוגער מענש און איך וויל זיך מיט אייך באראַ־טען.

— באראטן, דאס איז עפעס אנדערש, האט דער באנקיר זיך אנגערופן, — איך זאג זיך קיינמאל ניט אפּ, ווען מען פרעגט ביי מיר אן עצה, און איך וויל יעדן מענשן העלפן, ווי איך קאן נאר.

— איר קאנט עס, איר זייט פיליכט דער איינציקער מענש אין גאנץ שיקאגא, וועלכער קאן מיר ריכטיק ראטן, וואס איך זאל טאן אין אזא פאל.

— איך זע ניט איין, ווי אזוי איך בין דער איינציקער מענש אין גאנץ שיקאגא.

— ווייל איר זייט א גרויסער געלערנ־טער, איך בין א גראבער יונג וועלכער קאן זיך קוים אונטערשרייבן, איר אבער זייט א געלערנטער מאן און יעדער געלערנטער דארף זיין קלוג. איך ווייס זאגאר, אז איר זייט קלוג, ווי אונזער בארימטער טהאמאס עדיסאן.

דזשאנסאן האט א לאך געטאן. דער גראבער גאטליב האט אבער גוט פארשטא־נען, אז ער לאכט מיט גרינגע ווערים.

— פון וואנען ווייסט איר, אז טאמאס עדיסאן איז אזא קלוגער מענש? — האט דער באנקיר געפרעגט.

— איך ווייס, אז ער האט אויסגע־טראכט עלעקטרישע גלעקער, וועלכע הויבן אן צו קלינגען ווען א גנב קומט צו צו א קאסע קאסטן. דערפאר געפינען געלערנטע מענשן מיטלען, ווי אזוי צו מאכן אז עלעק־טריציטעט זאל ניט ווירקן.

— ווי עס ווייזט אויס, האט איר ליב זיך אונטער צוהערן וואס מען רעדט?

— ווען עס קאן מיר ניצלאך זיין, פאר־וואס זאל איך עס ניט טאן?

— און דענקט איר, אז ס'קען אייך צו־נוץ קומען.

— פאר וואס ניט? פיליכט וועל איך אייך אמאל וועלן עפענען א קאסע קאסטן, וועל איך וויסן ווי אזוי צו מאכן עס, אז די עלעקטריציטעט זאל ניט ווירקן.

— איר זייט א זאנדערבארער מענש! איר האט דאך פון מיר פארלאנגט איך זאל אייך געבן א ראט און איצט פרעגט איר דער־ציילט מיר גאר וועגן עלעקטריציטעט? זאגט מיר קורץ און שארף, וואס פאר־לאנגט איר? — איך האב זייער ווייניק צייט.

— נו, גוט, ווען איר האט קיין צייט ניט, וועל איך אייך זאגן, וואס איך וויל. איך וויל הייראטן און האב געפונען א פרוי וועלכע פאסט פאר מיר. זי וויל אבער געלט און א סך געלט. איר קאנט דאך געוויס די פרויען, זיי דארפן געלט און געלט, טאג און נאכט איז איין געשריי ביי זיי: געלט!

— איך זע ניט איין וואס איך קאן אייך דא ראטן.

— איך האב דאך אייך שוין אמאל גע־זאגט, אז איר זייט פיליכט דער איינצי־קער מענש אין שיקאגא, וועלכער קאן מיר גיבן א גוטע עצה. די געשיכטע איז אזא: דער מאן פון לאנדאן, לאמיר זאגן דער לאנדאנער אגענט פון דער געהיים פאליציי, האט מיר אנגעבאטן פופציק טויזנט דא־לאר, — ווען איך וועל כאפן דעם פאר־ברעכער און וועל אים איבערגעבן דער פאליציי— פופציק טויזנט דאלאר איז א שיינע מטבע.

— אבער איר וועט זיך מוזן צעטיילן מיט אים, — האט אים דער באנקיר אונ־טערגעבראכן. — דאס הייסט, איר וועט באקומען נאר פינף און צוואנציק טויזנט פונט, ווען דער מאן איז קיין לינגער און וויל אייך ניט באשווינדלען.

— דאס איז דאך די פראגע! דערפאר וויל איך דאך אייער עצה, — האט דער גראבער גאטליב אויסגערופן. אנשטאט איך זאל מיר ארייננלאזן מיט אן אגענט פון דער געהיים פאליציי און גיין פירן מיט אים געשעפטן, וואלט דען ניט בעסער גע־ווען איך זאל זיך אויסגלייכן מיטן פאר־ברעכער אליין.

— ווייטער אויסגלייכן? וואס מיינט איר דען מיט דעם ווארט אויסגלייכן?

— איך וועל אייך זאגן, וואס איך מיין, איך וועל גיין צום פארברעכער און וועל אים זאגן: הערט מיך אויס מיסטער פאר־ברעכער, מען וויל מיר גיבן פופציק טוי־זענט דאלאר, איך זאל אייך איבערגעבן דער לאנדאנער פאליציי. מען וועט אייך דאן פאראורטיילן אויף צען אדער צוואנ־ציק יאר צוכטהויז, אדער מען וועט אייך פארשיקן אויף דעם לעבן לאנג ערגעץ אויף אן אינזל, וואו דו וועסט קראפירן ווי א הונט פון הונגער און דורשט. גיב מיר לי־בער הונדערט טויזנט דאלאר און מיר וועלן אפנארן דעם אגענט פון דער געהיים פא־ליציי. דו וועסט בלייבן א פריער מענש אין שיקאגא און איך וועל האבן געלט.

דער באנקיר האט געטראכט איין מינוט, דאן האט ער געענטפערט:

— ווייסט איר דען, אז דער פארברע־כער איז אימשטאנד אייך צו געבן אזוי פיל געלט?

—דער אגענט האט מיר געזאגט, אז ער איז אנטלאפן פון לאנדאן מיט עטלאכע מיליאן פונט סטערלינג.

— עס קאן דאך אבער זיין, אז דער לאנדאנער איז א שווינדלער און וויל אייך אפנארן, מיר ווייזט אויס, אז די גאנצע גע־שיכטע איז א ליגן, — האט דזשאנסאן גע־זאגט אזוי קאלט בלוטיק גלייך ווי ניט אים מיינט מען.

— מיינט איר, אז דער גראבער גאטליב איז אזא נאר, אז יעדער איינער קאן אים אפנארן? דאן האט איר א גרויסן טעות! איך האב גוט דורכגעקלאפט און אויסגע־לופטערט דעם לאנדאנער און ווייס, אז ער נארט מיך ניט אפ.

— דאן וואלט איך אייך געראטן, איר זאלט זיך בעסער ווענדן צו דעם מאן וועל־כען מען זוכט, ווייל ער וועט אייך געבן מער, וויפל דער לאנדאנער.

— דאס האב איך דאך געוואלט אייך פרעגן, — האט דער גראבער גאטליב אויסגערופן, — איך וויל נאר וויסן אויב דער דאזיקער מאן וועט וועלן זיך אויסגליי־כען מיט מיר?

— די פראגע איז וויפל איר וועט פון אים פארלאנגען, ווען איר וועט פארלאנגען צופיל וועט אייך גארנישט ניט העלפן.

— איך מוז נאך עפעס זאגן. דער פאר־ברעכער וועלכן די לאנדאנער פאליציי זוכט געפינט זיך איצט אין שיקאגא מיט נאך צוויי, אויך געפערלאכע גנבים, וועלכע די לאנדאנער פאליציי דארף נויטיק האבן?

— אזוי? — האט מען אייך צוגעזאגט באזונדערע באלוינונגען פאר די אנדערע צוויי אויך? — האט דזשאנסאן געפרעגט

— ניין, אלע דריי גייען צוזאמען. אלזא, האב איך דא צו טאן ניט מיט איינעם נאר מיט דריי מענשן מיטאמאל.

— און וויפל פארלאנגט איר פון אלע דריי?

— איך האב שוין אייך געזאגט, איר פארלאנג נאר א קלייניקייט, — הונדערט טויזנט דאלאר.

— און וואס וועט איר טאן פאר זיי, ווען זיי וועלן אייך שוין געבן די הונדערט טויזנט דאלאר?

— איך וועל זיי באשיצן און באהיטן פונם לאנדאנער.

— ווי אזוי וועט איר זיי באשיצן פון דעם לאנדאנער?

— דאס קאן איך אייך דערקלערן. איך קאן די אמעריקאנער געזעצן און בין גוט באקאנט אין שיקאגא. איך קאן זאגאר אלע פאליציי ריכטער און זיי קאנען מיך און ווייסן, אז איך בין א גראבער יונג, אבער אן ערלאכער מאן.

— דאס איז נאך וויניק.

— לאמיר זיך פארשטעלן, אז איר זייט דער פארברעכער, — האט דער גראבער גאטליב געזאגט, — לאמיר זאגן, אז איר זייט דער באנקיר וועלכער האט באשווינ־דעלט גאנץ לאנדאן. איר האט זיך אנגע־טאן א מאסקע און גענעבן א פרעמדן נא־מען. דער לאנדאנער וועט אייך דערקאנען און וועט בעטן די שיקאגער פאליציי, זי זאל אייך ארעסטירן. א פאליסמאן וועט אריינקומען אין מיין שענק, וועט אייך טרעפן און וועט אייך וועלן אנטאן איי־זערנע קייטן אויף די הענט, ווי מען טוט עס זייער אפט אין אמעריקע. איך וועל דאן ארויסגיין און וועל א געשריי טאן: שטיי! דו האסט ניט געטראפן, מיסטער פאליסמאן! איך קאן די דאזיקע הערן שווין יארן. דאס איז ווירקלאך פראפעסאר גרינ־לאנד און ניט דער לאנדאנער פארברעכער.

— וועט ער אייך דען הערן?

— געוויס! ער וועט מוזן מיך הערן, ווייל איך וועל גיין צום ריכטער און שווע־רען, אז איך קאן אייך פאר אן ערלאכן מענשן, און אונזער ליבער אמעריקע גלויבט מען ווען מען שווערט.

— דער לאנדאנער וועט אבער אויך שווערן.

— דערפאר בין איך דאך אן אמעריקא־נער בירגער און גוט באקאנט אין שיקאגא. — האט דער גראבער גאטליב געזאגט מיט שטאלץ, — מיר וועט מען גלויבן, און אים ניט. — ווייל די ריכטער קאנען מיך און אים ניט.

— און די פארברעכער זאלן ניט וועלן געבן אייך די הונדערט טויזנט דאלאר, וואס וועט איר דאן טאן?

(פארזעצונג קומט)

מאניטאבא

מיוזיקאל

קאמפּעטישאן

פעסטיוואל

אפריל 20טן ביז מאי 2טן

אפּיציעלע פּראגראם

(פארטיק מיטוואך דעם 15טן אפריל)

סעזאן טיקעטס $4.00

אין ווינּיפּעג פּיאנא קאמפּאני; רדש. ה. מעקליין און קאמפ. און מיוזי קאון ארטס בילדינג

דאס בוך פון דאקטאר גראנאווסקי

(שלוס פון זייט 2)

וועלכן די אראבער ספעקולירן איצט, איז נאך געבליבן ביי דער רעגירונג ביי א האלבן מיליאן דונאם; אויסער. אומ־געפער, צוויי מיליאן דונאם "טויטן בא־דען", ד. ה. וואס האט ניט א באלעבאס, וועלכער וועט נאך דעם וואס מ'וועט דורכפירן דעם קאדאסטער, איבערגיין צו דער רעגירונג.

ווייטער פאלגט א קאפיטל וועגן דעם אידישן בארן רעזערוו, פון וועלכן מען קען זען, אז ער איז גאר ניט גרויס און וועט גענוגענען בלויז אויף א קורצער צייט, באזונדערס דער רעזערוו פונם נא־ציאנאל פאנד. און סימפסאן וויל דאך אן שום געוויסנביסע בארויקן די אידן מיט אט דעם רעזערוו אויף גאנצע צענד־ליקע יארן. אויף אן אינטערעסאנטן פאקט שטויסט מען זיך אן אינם קאפיטל וועגן די פריערדיקע ארענדאטארס פון יענע בארנס, וועלכע זיינען נאכהער אי־בערגעגאנגען צו די אידן. דארט וואו סימפסאן מוז שוין אנערקענען, אז די אידן האבן געטאן פאר די אראבער מער ווי זיי זיינען געווען צו דעם פארפליכ־טעט. דארט האט זיך די היגע מאכט זעלבסט באמיט צוצושטעלן קיין לאנדאן אזעלכע ציפערן, וואס זאלן ענשפרעכן דער לאנדאנער שטימונג: פון 688 אזעלכע ארענדאטארס איז ביי דער רעגי־רונג אויסגעוואקסן א הארבע פראגע וועגן צוויי טויזנט, אינ'ם פאלגענדן קא־פיטל באווייזט דר. גראנאווסקי, אז סימפסאן האט ניט באגריפט די פרינ־ציפן פונם קרן קימת אין זייער גאנצער ברייט און אין דער צייט וואס ער פאלט אן אזוי פארביטערט אויף די דאזיקע פרינציפן און רעכנט די באדנס פונם פאנד פאר טויטע, ווייל מען קאן זיי מער ניט איבערפארקויפן, הגם דער קאלאניסט קאן פארזעצן און פארקויפן זיין חזקה אויף ארענדע, אין דער צייט פארשווייגט ער אינגאנצן די באדנס פונם מוסולמא־נישן הקדש, ביי א האלבן מיליאן דו־נאם, וועלכע זיינען ווירקלאך טויט — אי לויט דעם הקדש סטאטוס, אי לויט דעם, ווי זיי ווערן אויסגענוצט. ניט ווייניקער אינטערעסאנט איז ווי סימפסאן רעדט וועגן דער אמעליאראציע ארבעט, וואס מען האט דורכגעפירט אין לאנד. ער ווידמעט איר אין זיין באריכט ניט מער ווי א האלבע זייט און צייגט אן, אז זי איז דורכגעפירט געווארן דורך דער אי־דישער אגענטור און דורך דער רעגירונג. קען מען דאס דען אנדערש באצייכענען ווי אומפארשעמקייט: די רעגירונג האט אויף אמעליראציע אויסגעגעבן פאר אלע צען יאר ניט מער ווי 30,000 פונט און די אידן 309,317 פונט . . . אינם לעצטן קאפיטל קריטיקירט דער אויטאר, אויפן גרונט פון איבערצייגנדע ציפערן, דעם גאנצן אנטוויקלונגס פלאן פון סימפסאנ־ען.

אין דער צווייטער קלענערער העלפט פון דעם בוך באווייזט דר. גראנאווסקי אויפן גרונט פון פארגלייכונגען מיט אנ־דערע לענדער, וואו מען האט איינגעפירט פארבאטן אויף באדן קניות און זיי האבן ניט געגעבן קיין פאזיטיווע רעזולטאטן, אז אויך אין ארץ־ישראל וועט דאס ברייג־גען בלויז שאדן און ער לעגט פאר אנ־דערע מיטלען.

עס קאן זיך זיך דוכטן ווי אומוואר־שיינלאך, אז א בוך, אין וועלכן עס איז לחלוטין נישטא קיין פראפאגאנדע אדער פאלעמיק, זאל אזוי אויפרעגן דעם לעזער. דאס איז אבער א פאקט — דורך דעם אנטפלעקן פון מיסברויכן מיט ציפער און פון פארדרייען פאקטן, ווען מען האט דאס באדארפט — רעגט דער בוך שטארק אויף.

מען דארף מודה זיין, אז דר. גראנאוו־סקי האט מיט זיין בוך געשטעלט דעם הער דזשאן סימפסאן א געהעריקן מאנו־מענט.

רעגיסטראציע

פאר קינדער פון אלע קלאסן אין

תלמוד - תורה

וועט אנהאלטן ביז זונטאג דעם 19טן אפריל

עס ווערן אנגענומען

נייע תלמידים פאר אלע קלאסן

באזונדערס

פאר קינדער אנפאנגער, פאר אונטע קלאסן

און פארן

קינדער גארטן

רעגיסטראציע שטונדן: פון 6.30 ביז 9 טעגלאך; זונטאג פון 11 ביז 1 נ.מ.

QUEENS THEATRE

מען האט נאך אזוינס ניט געשפילט

מיטוואך אפריל 15טן

יעקב קאהן (בערלין) קאמפ.

אין דער

אייביקע כלה

איר מוזט דאס זעען!

באלד קומט "די רוט סניידער קייס" די פרוי וואס מען האט געזעצט אויף דעם עלעקטריק טשער פאר טויטן איר מאן.

NEW PALACE THEATRE

אנפאנגנענדיק היינט, בלויז פאר 3 טעג

רעזורעקשאן

טאלסטאיס בארימטע מייסטערווערק מיט דזשאן באלס און לופע וועלעז

מיר גאראנטירן דעם זייגער צו גיין ריכטיק אדער געלט צוריק

נ. טשערניאק

זייגערמאכער

35 יאר עקספּיריענס. 5 יאר ביי איטאנס.

נעמט אן ארבעט צו ביליקע פרייזן מיר קומען נאך דער ארבעט און ברייגנען עס צוריק

561 קאלערדוש עוו., טעלעפאן 56 691

צו אונזערע אידישע פריינט אין וויניפעג און אין מערב קאנאדע באטן מיר אן א שנעלע און ריזאנאייבל געפריזטע באדינונג אין

דעזיינינג ענגרייווינג עלעקטראטייפינג סטערעאטייפינג און קאמערציעלע פאטאגראפיע

אדרעסירט אייער נעקסטן ארדער צו

Rapid Grip and Batten Limited

290 VAUGHAN STREET WINNIPEG
23 859 28 951

גוטע באדינונג צו מעסיקע פרייזן

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל־כע עס איז טראנספער ארבעט, טעלעפאנירט צו

סימקינס טראנספער, 52 540

איר וועט זיין זייער צופרידן ארדערט ביי אונז אייערע

האליז

די בעסטע האליז צו ביליקע פרייזן

SIMKIN'S TRANSFER

456 STELLA AVE. PHONE 52 540

"רעזורעקשאן" אין פעלעס טעאטער

פארשיקט אין סיביר פאר א פארברעכן וואס זי איז ניט באגאנגען, און דער שול־דיקער מאן גייט ארום פריי! גראף ל. טאלסטאיס וועלט בארימטע ווערק, אלס א לעבעדיק בילד —"רעזורעקשאן" (תחית המים), די גרעסטע ליבעס געשיכטע פון דער וועלט, ווערט היינט געוויזן אין פע־לעס טעאטער.

זעט דעם דראמאטישן ראמאן פון א פרינץ מיט א דארפס מיידל, דזשאן באולס און לופע וועלעז אין די הויפט־ראלן. א פראכטפול בילד, רייך אין אינ־האלט און אין דער אויפפירונג. לאזט ניט דורך די געלעגנהייט צו זעען און הערן דאס פיינסטע בילד וואס איז פון פראדוצירט געווארן.

מיר זיינען טיף גערירט פון דעם גרויסן פארלוסט פון אייער ליבן מאן און פאטער

מאריס סיגאל ע"ה

זייט געטרייסט און איר זאלט שוין מער פון קיינע אומגליקן ניט וויסן.

מר. און מרס.

אהרן פענער

לאמאנט, אלטא.

הננו משתתפים בצעריכם הגדול על אבדן בעלך ואביכם

מר' משה סגל

המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

מר' ומרת יצחק סימברג

לאמאנט, אלטא.

יהודה לייב אסטראוו

ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטען מיטגעפיל צו דער פרוי און קינדער אויף דעם פריצייטי־קען טויט פון זייער הויכגעשעצ־טען און ליבן מאן און פאטער. מיר ווינשן זיי געטרייסט צו ווע־רען און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. סלאווין
מר. און מרס. שיין
מר. און מרס. דראבקין

מאריס סיגאל ע"ה

אין טיפן טרויער באדויערן מיר דעם גרויסן אומגליק וואס האט געטראפן מרס סיגאל און אירע קינדער, דורך דעם טראגישן פארלוסט פון זייער מאן און פאטער. מיר ווינשן זיי און דער גאנצער פאמיליע געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מר. און מרס. נ. גובערמאן
מר. און מרס. מ. פיינגאלד
מר. און מרס. פ. בארטניק
מר. און מרס. ל. האבאווסקי
מר. בערט גרענד
מר. א. לאנדא

פאקס וועלי, סאסק.

Classified Section קלאסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפייצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט לייז"	פאר 3 מאנאטן, $2.15
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן, $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאר, $7.50

:: צו פארדינגען :: FOR RENT

צו פארדינגען

א 2 רום סוויט מיט א קיטשענעט, אוק פינישינג, מייפל פלארס, עלעקטרישער אויוון, נייע אויסנעדעקארירט, אין קארמאן בלאק, באראוס עווע. רענט $32.

א 8 רום הויז אין פריטשארד עוועניו, פולי מאדערן, אוק פינישינג, מיט אלע מאדערנע איינריכטונגען, מיט א דאבל גאראזש. רענט זייער ריזאנאייבל.

א 4 רום סוויט אין גלאב אפּארטמענטס סט. דזשאנס און מיין סט. ניי אויסגעדע־קארירט, מיט א סקרינד ווערענדע. רענט $35 א מאנאט.

3 און 4 רום סוויטס מיט אלע מאדער־נע איינריכטונגען, אין נאבל און רעגנפריי און באלפוריא בלאקס. מעסיקער רענט.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאנס 55 761 און 58 807

צו פארדינגען א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפּארטמענטס. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די". טעלעפאן 56 668.

צו פארדינגען א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארדינגען 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפּ־סטערס. פּריוואטער אריינגאנג, אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלארא עוועניו.

צו פארדינגען א סטאר, גוט פאר א גראָ־סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי־שאן אויף סעלקירק עווע. זיך ווענדן אין ארעצקיס דעפּארטמענט סטאר.

צו פארדינגען א גרויסע ליכטיקע רום, פאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדער אן באורד. נוצט דעם טעלעפאן. טע־לעפאנירט 54 089.

צו פארדינגען א דריי רום סוויט אין א נייער באנגאלאו, פאר א קאפל אן קינדער. זיך ווענדן פון 9 ביז 12 פרי אדער אין אוונט אין 421 קאלעדוש עוועניו.

צו פארדינגען א סטאר צוזאמען מיט א 4 רום סוויט אין 390 סעלקירק עוועניו. בא־הייצט מיט סטים. הייסע וואסער צו יע־דער צייט. ניי דעקארירט. מעסיקער רענט. טעלעפאנירט 56 061.

צו פארדינגען א סטאר מיט 7 רומס גלייך לעבן מארקעט, 474 קינג סטריט. גוט פאר וועלכע ניט איז ביזנעס. רענט ריזאנאיי־בעל. פרעגן 348 קאלעדוש עווע. טע־לעפאן 53 743.

צו פארדינגען א צווייי רום אפיס, פאסנד פאר א דאקטאר אדער דאנטיסט, קארנער סעלקירק און מעקגרעגאר, אויך א דריי רום סוויט. זיך ווענדן אין 596 סעלקירק עוועניו.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

עקספּיריענסד בוקקיפער איז ווייליק אנצו־נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

ווייליק צו ארבעטן אין קאנטרי סטאר פאר ביליק. קאן אביסל לייענען און שרייבן ענגליש, רייידן רוטעניש, דייטש. האב עקספּיריענס. קאן געבן גוטע רעפערענס. קאן לערנען מיט קינדער העברייאיש און אידיש. האב א ידיעה אויף שחיטות ער־פות אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאס אי־דישע ווארט באקס 5293.

א באי, דאס צווייטע יאר אין לאנד, זוכט א דזשאב אין א קאנטרי דזשענעראל סטאר ווייליק צו ארבעטן פאר קליינע וויידזשעס. קאן אויך לערנען מיט קינדער אויב נויטיק זיך ווענדן צו

2301-11th Ave., Regina, Sask.

עס איז בלויז א פראגע פון מינוטן

אריינצושטעלן אן "ער" אין "דאס אידישע ווארט"

אייער טעלעפאן וועט אונז דער־גרייכן אין נעציילטע סעקונדן טעלעפאנירט

52 213

און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאבע

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers

Phone 89 688

טייפרייטערס

באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.

T. A. WEIR

Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

היים און אפיס פורניטשור פארלאנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER

פורניטשור געמופט

PH. 26 062 121 ALBERT ST.

סוטס און אווערקאוטס גענייט צום מאס. הויזן צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"

DOMINION TROUSER CO.

גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.

290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטערס

אויב איר זוכט א גוטן סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט און זעט אונזער גרויסן סטאק פון גענוצטע רעדזשיסטערס צו זייער ספּעציעלע ניעדריקע פרייזן. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. און יעדער רעדזשיסטער איז גאראנטירט.

PHONE 86 293 354 DONALD ST.
THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

A. MUIR

אוטאריזירטער

רופא פינישינג סטיישאן ענגדערס און קארי ריפּערס

376 FURBY ST.

PH. 33 255

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

5 רום באנגאלאו, מאקריי, פולי מאדערן הארדוואוד פלארס. $4,800.

7 רום הויז, מאקריי. $3,600.

6 רום הויז, מעקגרעגאר, סנעפּ. $3,500.

קאטידראל עוועניו, איסט, 8 רומס. $4,000.

בּיווערברוק סטריט, ריווער הייטס, 6 רומס. $4,700.

9 רום הויז, עלם סטריט, ריווער הייטס $11,000.

MORGAN, NICHOLSON, LTD.
Toronto General Trusts Bldg.
Phone 27 351

צו פארקויפן א סינגער ניי־מאשין, כמעט ניי. קאסט $160. וועט פארקויפן פאר $45. אורזאך, אייגנטימער פארלאזט די שטאט. זיך ווענדן אין 393 סטעלא עווע.

געשעפט געלעגנהייטן Business Opportunities

אפּארטמענט בלאק, 23 סוויטס. יער־לאכער רענט $11,400. פרייז $45,000. וועט נעמען אין אויסבייט.

טעראס, 4 הייזער, מאנאטלאכער רענט $120. פרייז $4,500. דאס איז א באַרגען.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

מארטגעדזשעס

אויסערגעוויינלאך גוטע פארבינדונגען דערמעגלאכן אונז צו אנבאטן אייך די גרעסטע מארטגעדזשעס אויף נידעריקסטן אינטערעסט. אויב איר בויט א הויז, ניט אונז א געלעגנהייט צו ווייזן וואס מיר קאנען אייך אנבאטן. קיינע פארפליכטונ־גען מיט אייערע אנפראגן.

וועגן אינשורענס, געשעפט־אנגעלעגענ־הייטן און ריעל עסטייט, זעט

ח. פערלמאן און ג. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

874 Main St. Phone 51 000

פארלאנגט א פארטנער מיט $1,000 אדער $1500.00 אין א גוטער אייגנטימער ביזנעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 5302.

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט אן אנשטענדיקע אידישע פא־מיליע אדער פאר פאלק וואס זיינען ווי־ליק צו באזעצן זיך אויף א פארם, 15 מייל פון וויניפעג, אין לארעט, מאניטא־בא. דער פארעם אנטהאלט 140 אקער לאנ־ און האט אויף זיך סטייבלס, און אנדערע געביידעס, ווי אויך פארשיידענע מאשינערי. איך בין ווייליק צו נעמען די פאסנדע פערזאן פאר א פארטנער, אדער אויף אנדערע קאנדיציעס. קיין גרויסער קאפיטאל ניט נויטיק. זייער א גוטע גע־לעגנהייט פאר דער פאסנדער פאמיליע. ווייל איך, דער אייגנטימער, בין אליין אן עקספּיריענסד פארמער. זיך ווענדן פער־זענלאך צו טאם קופּערסטאק, 714 פּרי־טשארד עוועניו.